

«Полиглот» - Немецкий с нуля за 16 часов!

ток-шоу с Дмитрием Петровым на канале «Культура»

ДЕНЬ 13

Guten Tag! – Добрый день!

Haben sie keine Überraschung heute für mich? – У вас сегодня нет сюрпризов для меня?

Wir haben eine kleine Überraschung. Das sind deutsche Sprichwörter. – У нас маленький сюрприз. Это немецкие пословицы.

Morgenstunde hat Gold im Munde. – Кто рано встаёт, тому Бог подаёт.

In der Kürze liegt die Würze. – Краткость – сестра таланта.

Bei Nacht sind alle Katzen grau. – Ночью все кошки серы.

Der zu letzt lacht, lacht am besten. – Хорошо смеётся тот, кто смеётся последним.

Liebe macht blind. – Любовь слепа.

Was man nicht im Kopf hat, hat man in den Beinen. – Дурная голова гогам покоя не даёт.

Man empfängt den Mann nach dem Gewand und entlässt nach dem Verstand. – Встречают по одежке – провожают по уму.

Alles für die Katze. – Всё коту под хвост.

Цвета:

die Farbe(n) – цвет

die Blume(n) – цветок

weiss – белый

rot – красный

schwarz – чёрный

grün – зелёный

blau – синий

himmelblau – голубой

gelb – жёлтый

grau – серый

braun – коричневый

rosa – розовый

lila – лиловый, фиолетовый

dunkel – тёмный

hell – светлый

Welche Farbe mögen Sie? – Какой цвет Вам нравится?

Ich mag schwarz und weiss. – Я люблю чёрный и белый.

Das kann ich sehen. – Это я могу видеть.

Haben Sie gestern abend gearbeitet oder ins Restaurant gegangen? – Вы вчера работали или ходили в ресторан?

Ich habe im Theater gearbeitet und danach bin ich mit meinen Freunden ins Restaurant gegangen. – Вчера я работала в театре, потом я пошла в ресторан с моими друзьями.

Mein Freund hat das Restaurant. – У моего друга есть ресторан.

Das ist ein Restaurant von Ihrem Freund. – Это ресторан Вашего друга.

Das ist ein kleines Cafe. – Это маленькое кафе.

Was haben Sie da gegessen. – Что Вы там ели?

Wir haben ein Eis gegessen und Weisswein getrunken. – Мы ели мороженое и пили белое вино.

ein wenig – немножко

Haben Sie gestern Bier getrunken? – Вы вчера пиво пили?

War das dunkel? – Это было тёмное пиво?

Ich habe meinen Freund getroffen. – Я встретил своего друга.

Er wohnt in Italien. – Он живёт в Италии.

Er ist nach Moskau gekommen. – Он приехал в Москву.

Er ist aus Italien gekommen und darum haben wir ein kleines Bier getrunken. – Он приехал из Италии и поэтому мы выпили немного пива.

darum – поэтому

Warum war das ein kleines Bier? – Почему вы выпили немного пива?

Abends habe ich Deutsch studiert. – Вечером я учил немецкий.

Italien – Италия

italienisch – итальянский

Gestern habe ich nicht gedacht, nicht gesungen, nicht getanzt. Ich habe geschlafen und das ist alles. – Вчера я не думала, не пела, не танцевала. Я спала и всё.

Darum habe ich gute Stimmung heute. – Поэтому у меня сегодня хорошее настроение.

fühlen (gefühl) – чувствовать

sich fühlen – чувствовать себя

ich fühle mich я чувствую себя

du fühlst dich ты чувствуешь себя

er fühlt sich он чувствует себя

wir fühlen uns мы чувствуем себя

ihr fühlt euch вы чувствуете себя

sie fühlen sich они чувствуют себя

Wie fühlst du dich? – Как ты себя чувствуешь?

gesund – здоровый

krank – больной

die Gesundheit – здоровье

die Krankheit – болезнь

verrückt – сумасшедший

Bist du verrückt? – Ты ненормальный?

Heute habe ich zu wenig geschlafen. – Сегодня я слишком мало спала.

waschen – мыть

sich waschen – умываться

lieben – любить

sich lieben – любить друг друга

verliebt sein – быть влюблённым

treffen – встречать

sich treffen – встречаться

Wann treffen wir uns? – Когда мы встретимся?

Haben Sie gestern Ihre Freunde getroffen? – Вы вчера встречались со своими друзьями?

Ich habe gestern meine Freundin getroffen. – Вчера я встретился со своей подругой.

Wir haben Rotwein getrunken. – Мы пили красное вино.

Gestern habe ich meinen Freund getroffen und wir haben dunkles Bier getrunken. – Вчера я встретился со своим другом и мы пили тёмное пиво.

Wo haben Sie Bier getrunken? – Где Вы пили пиво?

Im deutschen Restaurant. – В немецком ресторане.

die Kneipe – кабак

die Bierstube – пивная

die Gaststätte - ресторан

dieser – этот

Danach habe ich deutsch gelernt. – Потом я учил немецкий.

Wie viele Stunden haben Sie geschlafen? – Сколько часов Вы спали?

genug – достаточно

Das ist nicht genug für mich. – Для меня этого недостаточно.

Wie viele Stunden sind genug für Ihnen? – Сколько часов Вам достаточно?

Ich brauche sieben Stunden. – Мне нужно семь часов.

arm – бедный

reich – богатый

warten (gewartet) auf – ждать кого-то

Warte auf mich. – Подожди меня.

fotografieren (fotografiert) – фотографировать

Man hat mich fotografiert. - Меня фотографировали.

Ist Ihre Freundin eine Designerin? – Ваша подруга – дизайнер?

Ich habe meinen Freund besucht. Mein Freund ist Designer. – Я навестила своего друга. Мой друг - дизайнер.

Wer noch hat etwas interessantes? – У кого ещё есть что-нибудь интересное?

Gestern habe ich eine Ausstellung von meinem Kinderfonds, der arbeitet mit Kindern mit verschiedenen Gesundheitsproblemen, besucht. – Вчера я была на выставке моего детского фонда. Этот фонд работает с детьми с проблемами со здоровьем.

Gestern habe ich eine Ausstellung für Kindern mit Problemen besucht, es war sehr warm, sehr schön, sehr interessant. – Вчера я посетила выставку для детей с проблемами со здоровьем. Было очень тепло, очень красиво, очень интересно.

bestellen (bestellt) – заказывать

die Bestellung – заказ

rechnen (gerechnet) – считать

die Rechnung – счёт

das Beispiel – пример

zum Beispiel (z.B.) – например

Sie kommen ins Cafe, der Kellner kommt und fragt, was Sie wollen. – Вы приходите в кафе, официант подходит и спрашивает, что Вы хотите.

Was mögen Sie essen und trinken? Er gibt euch das Menu. – Что Вы хотите есть и пить? Он даёт вам меню.

der Kellner – официант

die Speisekarte – меню

wählen (gewählt) – выбирать

die Wahl – выбор

Er bringt Ihnen, was Sie bestellt haben, Sie essen, Sie trinken und danach kommt der Kellner mit der Rechnung. – Он приносит Вам то, что Вы заказали, Вы едите, Вы пьёте, и потом официант приходит со счётом.

zahlen (gezahlt) – платить

Sie zahlen. – Вы платите.

schwierig – трудный

einfach – простой

das Trinkgeld – чаевые

zufrieden sein – быть довольным

Ich bin nicht zufrieden. – Я не довольна.

vielleicht – возможно

Mal sehen! – Посмотрим!

geschehen (geschehen) – происходить, случаться

Was ist geschehen? – Что произошло?

Auf Wiedersehen, bis morgen! – До свидания, до завтра!